世界日報

www.worldjournal.com
出版及承印者：世界日報社
業務部：(416)778-0888 FAX:778-1037
編輯部：(416)778-0889 FAX:778-4899
地 址：415 EASTERN AVE.TORONTO ONT. M4M 1B7 CANADA
Pub Mail Agreement NO.40050401 ALL RIGHTS RESERVED
售50¢ PER COPY (含GST)

二〇〇八年/中華民國九十七年四月三十日 星期三 WORLD JOURNAL WEDNESDAY, APRIL 30, 2008 農曆戊子年三月二十五

馬：任命賴幸媛 煞費苦心 A2

京奧倒數百日 中國總動員 A3

iPhone 年內加國上市

羅渣士電訊昨天宣布和蘋果電腦公司達成協議，將在今年內於加拿大銷售蘋果公司的iPhone。（網路照片）

【加通社多倫多電】年輕人翹首盼望的iPhone終於將進入加拿大。羅渣士電訊公司（Rogers Communications）昨天和蘋果公司就iPhone上市一事達成協議。

昨天羅渣士業績發表會上最受人矚目的消息，即是iPhone年內將在加拿大上市。具有觸摸式顯示屏和人性化設計的iPhone，因為迎合年輕人的需求，去年在美國手機市場上獨占鰲頭，一些加拿大人也驅車南下，過境買iPhone，然後在加拿大解鎖。而iPhone究竟為何遲遲不曾進入加拿大則是一個熱門話題，有人懷疑這是因為羅渣士公司不肯改變自己的數據速率所致。

羅渣士行政總裁羅渣士（Ted Rogers）表示：「我們激動地宣佈本公司和蘋果公司已經達成協議，今年就把iPhone引入加拿大。我們現在不能告訴大家那麼多，不過請大家等著好消息。」

雖然加拿大的手機市場已被羅渣士、貝爾、研科三個公司瓜分，但渥太華也已引進新的電磁波譜，為其它手機公司入網作好了準備。羅渣士得到iPhone的銷售權，無疑是獲得了一個重要籌碼。

羅渣士是加拿大唯一一個擁有世界標準無線服務GSM的公司，吸引了許多常常出國旅行的加拿大人和來訪加拿大的外國遊客成為其用戶。分析家稱這個優勢「引起同行嫉妒」，因為許多公司正試圖效仿羅渣士。分析家還笑稱：「羅渣士面臨的最大威脅，就是別的手機公司可能會成功地效仿它。」

今年第一季度，羅渣士無線業務的營業額自12億3000萬元增至高達14億3000萬元，較去年同期上漲16%。

三個月中，該公司成功簽約9萬7000名顧客，比預期多8萬5000名。而這些顧客每月平均向這家手機公司交費72.39元，比原來的平均繳費高4.75元。但同時，羅渣士也因市場競爭而丟掉了2萬9000個訂戶，比預期多7000人。

羅渣士股價昨天在多倫多股市勁升1.56元，以44.46元收盤。

密市破獲超級製毒廠

現場堆置大批化學品 規模可能破加國紀錄 隨時有爆炸危險 警方蒐證如臨大敵

【本報多倫多訊】多倫多和皮爾郡警方表示，他們昨（29）天破獲一座大型製毒工廠，其規模和現場堆置、俗稱強力安非他命的麻黃鹼成品數量在多市為首見，甚至在全國都可能為第一。

由於工廠內堆置的麻黃鹼成品數量可觀，警方迄今還無法統計出確實數量。據警方指出，該工廠位於密西沙加 401 高速公路和迪克西路（Dixie）交口一帶，地址為西斯梅路（Sismet Rd.）1645 號，由於這棟工廠式建築物面積甚廣，衝進去的警員面對如此大型的製毒工廠和數量龐大的毒品，一時不知從何著手，正在工廠內的嫌犯亦不知道已遭破獲，還在繼續製毒。

警方在進入製毒工廠後發現其中堆置甚多危險化學品，可能有爆炸危險，已馬上將工廠附近大片區域封鎖，據第一批衝進現場的警員描述，他們對目睹的製毒現場規模感到相當震驚，廠內共分成兩個作業區域及面積廣闊的堆貨區，因為廠內充斥著化學品氣味，未攜帶適當裝備的警方人員急忙退出廠房，並緊急呼叫危險化學物處理小組派員趕來現場。

多市警局資深探員唐．坎貝爾表示，該案由多市警局和皮爾郡警方共同偵辦，最初是雙方正聯手追查一宗毒品案時接到線報，指稱該工廠內可能有非法活動正在進行，同時亦有附近居民抱怨該處相當可疑，但警方事先並不曉得其規模如此龐大，直到進入廠內才知道逮到大魚。

警方目前顧慮廠內化學品有爆炸危險，仍禁止人車進入附近區域，同時透露已有 12 人陸續落網，包括在現場逮住 4 名嫌犯；警方說他們還不清楚如此大量的麻黃鹼毒品要銷往何處，但大多地區一定是主要分銷地點。據曾在緝毒組服務過很長時間的坎貝爾指稱，雖然警方還不能證實該案是否為安省或全國破獲的最大宗製毒案，但就他記憶所及，他還沒看過比這次規模更大的毒品案。

警方目前尚在統計查獲的毒品數量，估計還需要在現場待好幾天才能清點就緒。

報稅 今最後一天

【本報編譯江先聲綜合報導】加拿大個人所得稅的申報，將於今天午夜12時截止。由於大批最後一刻申報者湧到網上申報，網上報稅系統昨天幾乎整天大塞車。

國稅局發言人庫圖（Jacqueline Couture）強調，網上系統一直運作正常，民眾只要等5至10分鐘重新登入系統即可，情況就像聖誕節期間很多人打長途電話導致線路堵塞一樣。

國稅局發言人喬莉柯（Catherine Jolicoeur）表示，預計全國有2500萬人須填交報稅表，而截至本周日（27日），國稅局還只收到1700萬份報稅表，也就是說，本周最後幾天將湧進的報稅表，估計多達800萬份。

電子申報愈來愈受歡迎，在已申報的稅表中，有1030萬份是電子申報，較去年同期大增50萬份。

專家提醒，尚欠稅款未交的納稅人尤其要注意，務必在截止日前遞交報稅表。即使未能馬上付清稅款，若先行申報，也可避免罰款，而只須繳付欠稅利息。

遲延申報的罰款相當於尚欠稅款的5%，經常遲報者罰款可增至10%。拖欠稅款的利息則為每月1%至2%，視乎是否有前科。

上一稅務年度，國稅局則共發出近1570萬份退稅，每份金額少於200元。

H & R Block報稅公司高級稅務分析師哈默爾（Cleo Hamel）表示，本（2007）報稅年度將有更多人獲得退稅，因為聯邦政府提出了新的減稅措施，包括個人免稅額的提高、最低一級的稅率調降半個百分點至15%、18歲以下子女每人可得300元子女免稅額、子女參與合資格的體育活動又可獲減免額，平均一個家庭可節稅600至800元。

此外，已屆退休年齡的夫婦可以分散所得申報，使收入較高一方適用較低稅率，在一些情況下可省下500至1000元稅款。

警方將製毒工廠封鎖，戴著防毒面罩的危險化學物處理小組人員進出頻繁，以蒐集現場各種證據。（CityNews）

通用裁員千人 省長拋定心丸

工會抨省府未盡力拯救製造業 麥堅迪承諾將建新車廠

【多倫多訊】通用汽車（GM）在安省奧旭華砍掉近一千個工作職位之後，加拿大汽車工會分會主席強烈指責政府對汽車工業缺乏關注，而省長麥堅迪則拋出一顆定心丸，說安省不久就會開設一個新的汽車工廠。

通用汽車星期一在奧旭華裁掉900名小時工和70名固定工人。加拿大工會222分會主席巴克利（Chris Buckley）在昨天早晨的記者會上說，他覺得深受打擊，並表示政府沒有盡力幫助製造業工人。

巴克利說：「這對我們的900到1000個工人來說是滅頂之災。我在這裡挑戰政府，看他們能不能不要再懶了，給我們正在衰退的汽車工業和整個製造工業一點注意力。」

通用汽車這次除了在奧旭華裁掉一批工人之外，在美國的三個工廠也均有裁員。通用汽車北美總裁克拉克（Troy Clarke）星期一稱，油價飆升，經濟增長速度減緩，貨幣貶值，而未來的市場對大號貨車的需求又有變化，因此公司不得不作出重要調整。

巴克利表示，如果說加拿大的汽車工業還有一線生機，那也只能寄託在聯邦政府身上，而政府的現行政策則是汽車工業失掉北美市場的主因。

巴克利說，「我們的政府居然會讓這種事情發生，實在是太可怕了。別的國家的汽車佔據了我們的市場，而我們的汽車卻不能進入他們的市場。政府必須行動起來，不然我們就會流乾最後一滴血，把這些薪水豐厚的汽車業工作和製造業工作都丟掉。」

加拿大汽車工會主席哈格洛夫（Buzz Hargrove）則提出，通用汽車裁員對全省都有影響。他說，工廠裡每丟掉一個工作，別處就要丟掉七個工作，因此這次裁員會導致安省上下失去幾千個工作職位。

省長麥堅迪也催促聯邦政府為汽車工業投資，但他同時還承諾安省不久就會修建新的汽車工廠。

他說，安省與義大利菲亞特（Fiat）汽車公司正在談判，這已是公開的秘密；同時，省府還在和中國、印度、德國的汽車製造商洽談，希望他們能來安省投資。

省長表示，安省堅持在省府投資的汽車工廠中，一個職位也不能流入外省，但是卻沒有阻止公司裁員。

而安省經濟發展暨貿易廳長普帕特羅也指出，重要的是通用汽車沒有將職位轉移到外省，而只是因為銷售額下降才裁員。

繼通用汽車裁員之後，已宣告破產的克萊斯勒汽車零件供應商（Plastech Engineered Products Inc.）也在昨天宣佈將在5月16日關閉在安省利明頓的工廠。這將導致150人失業。

思益集

攔路討公道

安省印第安原住民最近又頻上報端，引起外界注意方式仍是在道路上設置路障，以凸顯土地爭議，對我們這些新移民而言，很難體會印第安人為爭回祖先擁有土地的激進心態。

其實翻開人類的進化文明史，不難發現其中充滿了優勝劣敗的陳年往事，前曾有理論說人類會稱霸地球，就是物競天擇適者生存的最好證明，鼓勵人們要做強者，否則就要甘於做個弱者，學習在社會下層中生活，所以人類一直和很多群居動物一樣，有嚴格的階級制度，如今世道改變人們逐漸覺醒，了解尊重弱勢族群是維持社會和諧之道，但是不是弱勢就可趁勢而起算總帳呢？

當然印第安原住民曾經歷過悲慘的民族悲劇，被前來殖民的歐洲後裔從肥沃的居處驅趕至貧瘠地區，像最近雪融引發河水暴漲，遭到洪水威脅的地區即有很多為原住民保留區，可見他們的確是被安置在一些不適居住之處，由於政府做法有惹人非議之處，難免會讓外界聯想到那些設下路障和警方對峙的印第安激進份子，是不是確有採取強烈手段的理由。

不過我們常常可看到印第安原住民在街頭流連討錢，或是大白天即醉倒街邊，加上一些不利他們的說法，指印第安人不事生產只知伸手向政府要福利，已成為社會負擔；當局雖然沒有對外界說明真相到底如何，但原住民的成就表現一向乏善可陳，令多數民眾對原住民都沒有好印象。

平心而論，印第安原住民如善加運用政府提供的資源，他們在加拿大的生存條件可能還會比一些新移民強一些，可惜應是生活習性使然，他們和其他族裔總是很難競爭，最近部份激進份子頻頻挑戰公權力攔路討公道，反而令外界對他們的同情感越來越薄弱，我想最後只會造成負面效果。

如果我們華人移民以印第安原住民的處境做借鏡，應該更能體認自立自強的重要，所幸華人傳統習於勤奮，無論求學做事都會比別人多付出一分，如今華人移民第二代和其他族裔相較，出類拔萃者即比比皆是，所以就是面臨社會上一些不公平的現象，相信也能以本身能力替自己爭取權益，以符合文明社會標準的方式，維護華人良好形象，而不必用諸如攔路這種非常手段討公道。 （朱鑫寧）

載童車禁菸 安省今提法案

【本報多倫多訊】據 CTV 獲知消息，安省自由黨政府定今（30）天於省議會提出一項新禁菸法，禁止民眾在載有青少年或兒童的汽車內吸菸。

省長麥堅迪最初反對這項提議，認為該禁令會侵犯到個人權利，但他在 3 月份上旬表示，在聆聽了醫學專家、民意代表及居民意見後，他決定改變立場。如上述禁菸法獲通過，安省將加入其他很多省份行列，目前新斯高沙省已有類似法律，卑詩省即將立法，緬尼托巴省和新布朗士維克省也在考慮制訂同樣法律。

麥堅迪指省府有責任保護社會中的弱勢族群，強調「二手菸」對車內兒童的危害，如同強迫兒童抽掉一包菸；這項原由自由黨後排議員大偉．歐拉內提推動的個人法案，主張如成人在有 16 歲以下乘客的車內吸菸，應處以罰金最高 200 元。

該法案獲得安省醫療協會大力支持，該協會指稱，如發育中的兒童或青少年在諸如車內等密閉空間內吸進二手菸，其危害程度會比成人高23 倍，除將加重氣喘症狀並易導致其他呼吸道疾病。

TTC列基本服務 下週再議

【多倫多訊】昨(29)日下午市議會決定，擬將TTC列為基本服務的動議交由城市執行委員會（city executive committee）討論。

今年初就有市議員提出類似的動議，所以昨天市議會沒有對該動議進行公開辯論，而將其提交給城市執行委員會。城市執行委員會是市長苗大偉親自遴選、由少數市議員組成的一個特別議事組織，將於5月5日舉行會議，討論將是否TTC列入基本服務行業領域。

許多市議員不滿苗大偉的決定，指責苗大偉是在逃避現實問題。本應在市議會舉行公開辯論，而非只有少數幾個人參與。

苗大偉在記者會上辯解說，立刻公開辯論不利於勞資合約談判。勞資合約已經進入仲裁階段，有望不久之後達成共識。

動議暫時擱置，今年秋季時有望重新回到市議會桌上。按照慣例，在形成決議之前，市政府可能會徵求廣大市民的意見。動議獲市議會通過，再上報省議會進行立法。一旦該動議成為法律，多倫多交通工會的工人再也不能舉行罷工。

市議會的其他成員讚同市長苗大偉的做法，認為應該另擇時機對動議進行辯論。議員戴維斯（Janet Davis）說，勞資合同還在談判中，現在市政府採取的任何步驟均不能影響和破壞正在進行的談判，如果今天舉行公開辯論，非常不合時宜。

但是，加拿大公務員工會主席萊恩（Sid Ryan）指出，省政府要求TTC工人復工，是對工人權利的踐踏。罷工是民主國家工人的基本權利。喪失罷工權利的工人，等于是契約包身工。

萊恩還說，政府的做法可能引發全省勞工動亂，工會以往成功地動員全省罷工。

CUPE作為安省最大的工會，不會對侵犯工人權利的行為坐視不管。

也有人對動議內容提出批評，動議如或通過，將給市政府增加數佰萬元財政預算，市政府根本不堪重負。

按照慣例，就職於基本服務領域的工人可以獲取報酬豐厚的合約，收入遠高於非基本服務行業的工人。

TTC公車局主席、市議員賀邦尼（Adam Giambrone）表示，此前沒有武斷推動將TTC作為基本服務的動議，就是因為資金缺口問題。權衡利弊，此後數週裡公車局還將繼續深入討論。

GTA4昨天在多倫多上市，在Best Buy參人爭購的排隊長龍中，尤燕．考爾頓（右）和她的先生賈斯汀拔得頭籌。圖為他們興高采烈展示剛剛到手的最新電玩。 （加通社）

最新電玩GTA4 風靡多倫多

【多倫多訊】預計今年最火爆的電玩遊戲「俠盜獵車手4」（Grand Theft Auto 4）昨天凌晨在多倫多上市，多倫多市區的Best Buy大排長龍。但專家提醒父母，不要為17歲以下的孩子購買這款電子遊戲。

在凌晨花90元買下遊戲特殊版的玩家弗雷澤（Fabian Fraser）說他會回家去玩到天亮，然後去上課，下課回家再玩一陣。他說：「我在網上查了，這是今年最好的遊戲，完全值回我花的每一分錢！」

國際遊戲開發者協會（International Game Developers Association）發言人提醒加拿大父母，俠盜獵車手4專為成年人設計，17歲以下兒童不應購買。

她說：「家長不要被孩子蒙騙，以為這只是個冒險家的故事或者賽車手的故事。實際上這個故事從血腥到各種性關係，無所不有。」

分析家預測俠盜獵車手4將在第一週贏利4億元。科技專家阿貝爾（Kris Abel）說遊戲設計者不但寫出了一個令人神魂顛倒的故事，而且運用成熟的技術，把遊戲中這個虛擬的城市建造得美輪美奐。

家居雜誌 加人最愛看

【本報多倫多訊】加拿大人最喜歡看的雜誌是「加拿大家居與家庭」(Canadian House&Home)，去年這本月刊在所有英文雜誌中一枝獨秀，銷售量比前年上升近一成。不過去年全國雜誌的平均銷量，比前年將近下降了三個百分點。

這次由ABC調查公司所做的市場調查顯示，加拿大人閱讀雜誌的興趣已不如往年。2006年全國英文與法文雜誌銷售總量比前年下跌15.9%，這已是連續第八年呈現下降走勢。

目前在加拿大出版的英文和法文雜誌中，英文佔總數的88%。這次市場調查以37種主要的英文或法文雜誌為對象，了解其各自的市場銷路情況。

調查發現，在加拿大自己出版的雜誌中，去年銷量上升的前10名英法文雜誌各佔一半；但在銷量大跌的10本雜誌中，英文有六本。

去年銷路大增的冠軍是「加拿大家居與家庭」，它也是目前全加主要雜誌中價格最貴的一本，每本售價(稅前)為5.95元，比全國性時事雜誌「麥克琳」(Maclean's) 還高一些。

但是事實證明它貴得有理。去年這本雜誌的訂戶比前年增長了9.6%，零售增長了5.6%。

目前全加最暢銷的雜誌仍是美國出版的「讀者文摘」，讀者人數超過800萬人，不過去年銷量降幅有9.1%。有40萬讀者的「麥克琳」雜誌去年的銷量與前年持平。此外，「多倫多生活雜誌」去年的銷量比前年下降了將近八個百分點。

中旅集團 Nexus Holidays Toronto Inc.
416-222-8989 1-866-533-8989

中旅助您圓中國遊之夢

神州經典8天(不含國際機票) $349
中國名勝11天(5月5，24日；6月28日) $2199起
名山勝水12天(4月30日，5月4，18日) $3069起
長江三峽15天(4月26日；5月31日) $2599起

特價機票(稅另計)
北京：$730起 廣州：$790起 大連：$1100起 東京：$690起
上海：$730起 瀋陽：$1100起 香港：$730起 臺北：$850起
曼谷：$870起 濱城：$900起 新加坡：$850起

聯誼假期 打造中國旅遊經典品牌

王牌路線．備受歡迎．長久火爆

神州精華17天(5月10，24日) $2639起
錦繡江南13天(5月24日，6月1日) $2149起
名山瓷都遊13天(4月21日，5月1日) $2329起
少數民族風情11天 $2169起
絲綢之路14天(5月4日，6月1日) $3369起
僑鄉尋根15天(5月17，31日) $2769起
中原文化之旅13天 $2459起
神秘西藏12天 $3599起
浪漫東北之旅14天(5月17，31日) $2829起
黃金海岸14天(5月17，31日) $2719起

中國旅遊專賣店 代訂機票，酒店 代辦簽證 代理保險 提供一條龍服務
45 Sheppard Avenue East Suite 428, Toronto, ON M2N 5W9
Website: www.nexusholidays.com
星期一至五 9:00am-6:00pm
星期六 日 10:00am-3:00pm

TICO #4501060
星球運通旅遊 JavisaTravel.ca
凡購買機票者本公司奉送$250,000飛安保險

新春特價
加航優惠
多倫多⇔北京、上海
雙程:$800 單程:$400
多倫多 台北 $950
香港 $658
北京 $725
上海 $725
(以上價格另稅)

代理中國境內折扣機票
城市多至150餘，折扣高至50%
代理
★世界各地特廉機票
★世界各地豪華旅遊
★安排酒店、租車、火車
★各類旅遊、醫療保險

誠摯的服務 優惠的價格 星球值得您信賴
Tel:416-595-9877 Fax:416-595-9565
425 University Ave. Suite 603, Toronto, Ontario M5G 1T6
1-877-687-9877 E-mail:info@javisatravel.ca

危險駕駛 車禍主因

2006年超速造成5200人傷 警方5月起加強查緝 機車違規亦列重點取締

【本報記者何元溫哥華報導】卑詩省警方和汽車保險局（ICBC）明起將以一整個月時間，展開大規模交通安全宣導，並加強取締超速、危險駕駛等違規行為。由於過去十年內，機車事故死亡率足足增長一倍，警方今年也特別把機車違規情況列為重點取締對象。

皇家騎警交通局督察高蒙（Norm Gaumont）指出，危險駕駛是省內車禍最主要肇因，譬如超速、緊跟前車、搶闖燈號等，其中又以超速情況最嚴重，以2006年為例，全省有8200起超速引起的車禍，造成5200人受傷。

高蒙表示，未來一個月內，ICBC將資助警方增調人手，在省內各主要城鎮高流量的路口取締超速及各類危險駕駛行為。

他也指出，1996年時，機車事故死亡人數僅佔全省汽機車事故死亡人數的5%，但到2002年時，這一比例已增加四成，2006年時更增長到10%，遠超過機車在全省汽機車數量中所佔比例，因此警方今年也會把機車違規列為重點取締對象。

ICBC道路安全計畫主管吉蒙尼茲（Nicolas Jimenez）表示，該局將透過媒體廣告、看板和在路邊擺設測速看板等方式，提醒民眾「放慢車速、遵守交通規則，並繫綁安全帶」。

卑詩法務廳長范棟勳也指出，去年全省交通事故造成400餘人死亡，而且其中有大半都是年輕人，省府已透過立法，賦予警政單位更大權限，查緝交通違規和慣犯者。

他舉例指出，省府2005年時已立法，授權相關單位沒收不法活動所得，今年也再進一步修法，授權警政單位在與省府民事抵押評估員（civil forfeiture officer）協商，並經省高等法院法官裁定後，亦可把涉及街頭飆車、酒後開車等車輛沒收充公。

高蒙指出，警方在查緝高危駕駛方面，近年也增添了「空中一號」直升機、車牌辨識系統和車上錄影裝置，大幅改善現場追緝和法庭起訴成效。

2006年全省十大車禍地點，全都位在大溫哥華地區，尤以橋樑和高速公路穿越都會地區交流道為多。高蒙指出，這主要是因為這兩類路段都涉及高流量和車速快速變換等特性，有些駕駛人耐性不足，或甚至分心「在打手機、吃東西，或做其他事」，就很容易發生事故。

⬅警車目前多已安裝攝影機，從追緝過程開始錄影，一直到員警下車處理情況「全都錄」，當做呈堂證據。（何元攝）

➡一號國道穿越本拿比Willingdon Ave.的交流道，是2006年全省事故率最高地點。（何元攝）

卑詩省十大車禍地點-2006			
排名	地點	城市	車禍件數
1	Trans-Canada Hwy & Willingdon Ave	Burnaby	352
2	Knight St & SE Marine Dr	Vancouver	304
3	Knight St Bridge	Richmond	257
4	Brunette Ave & Trans-Canada Hwy	Coquitlam	222
5	Lions Gate Bridge	West Vancouver	217
6	Alex Fraser Bridge	Delta	203
7	152nd St & Trans-Canada Hwy	Surrey	201
8	Gaglardi Way & Trans-Canada Hwy	Burnaby	196
9	88th Ave & King George Hwy	Surrey	185
10	Pattullo Bridge	Surrey	177

高危駕駛相關統計

●常見高危駕駛行為：不遵守先行路權（right-of-way）、緊跟前車、不顧交通管制燈號、違規超車、超速。

●高危駕駛引起事故統計（2005年）：全年228人死亡，1萬4900人受傷。死亡事故最常發生在周六，受傷事故以周五最多。涉案駕駛人以16歲至25歲之間最多，男性是女性的兩倍。（ICBC提供）

卑詩公路 意外頻傳

【溫哥華訊】卑詩省公路昨天頻傳狀況，主要幹道高貴哈拉五號公路、一號橫加公路先後發生車禍，被迫封路。另外灰熊鎮以北交通流量稀少的23號公路也因坍方暫時關閉。

昨天一輛滿載液態化學品「甲醛」的貨車內陸馬里達市南邊的高貴哈拉公路（五號公路）上翻覆，車上甲醛外洩，警方已暫時封閉雙向車道。

警方表示，事故中無人受傷，肇事原因也還在調查中。警消單位危險物品處理人員和省府交通廳、環境廳人員也都到場協助處理中。

警方表示，事故中雖有甲醛外洩，對公眾安全的影響甚小，只是馬里達以南的五號公路雙向都已封閉，待清理和調查完畢後才能重新開放。

一號橫加公路昨天也發生一宗車禍，吉利華以東新娘婚紗瀑布和希望鎮之間的西向路段，一輛運木材大卡車疑撞及一輛小車，翻覆路旁，導致公路雙向車道被迫封路。另外，23號公路北段因坍方關閉。

⬆載運木材的卡車翻倒橫加一號公路旁，造成交通中斷。（Global TV）

又撞上了

⬆本拿比的Curtis與Kensington路交叉口附近，昨天上午9時左右發生一起追撞車禍，兩輛小轎車撞在一起，後面的那一部引擎蓋已變形，消防車與拖吊車在車禍五分鐘內即到達現場處理，由於剛好過了接送孩子上下學的時間，道路封鎖並沒有造成堵塞情形。圖為消防車堵住道路，拖吊車正在排除路障。（圖文／蘇綱雅）

得恩眼鏡
ACUVUE ADVANCE with HYDRACLEAR Johnson & Johnson
信譽：安省合格配鏡師專業服務。
品質：採用名牌鏡片，最新款電腦研磨機切削製造，精準確實。
價格：合理公道，童叟無欺。
太古分店最新引進
德國全自動一小時電腦配鏡。
精準、快捷！
4300 Steeles Ave. E.,Pacific Mall Unit C73 Markham,太古廣場內
Tel:(905)947-0642
25 Glen Watford Dr.,Unit 5,Scar 怡東商場內
Tel:(416)609-3509

昱蒼居士
CHINESE ASTROLOGER
正宗 飛雲風水，布衣命相家
416-495-0111
風水 命相 八字 擇日
改名 合婚 紫微斗數
多倫多唯一「五術」玄學家
（山、醫、卜、命、相）
・多倫多多間銀行風水顧問
・加拿大多間企業財團風水顧問
〈執業三十年，口碑佳傳〉
・世界日報「飛雲風水命理」專欄作者
www.fengshui2p.com
(416)495-0111 手機(647)887-7782

黎宏俊會計師事務所
Wilbert W.C. Lai, M.B.A., C.M.A.
Certified Management Accountant
Management Consultant
4002 Sheppard Ave. E., Suite 428
Scarborough, Ontario M1S 1S6
Phone: (416)298-3678
Fax: (416)298-3589

YAMAHA
春季瘋狂大特賣
＊各款鋼琴 ＊琴鍵 ＊結他
清貨大傾銷

YAMAHA MUSIC GALLERY
100 Steeles Ave. W. Thornhill (Yonge & Steeles) (905) 731 7725
75 Watline Ave. Mississauga (Hurontario & Matheson) (905) 361 5664

多倫多五湖學院
The Great Lakes College of Toronto
關懷學生 大學保証
六月學期 申請大學最後機會
2008年6月19日－8月19日
30年校史，獨立校園是信譽和穩定
安省教育廳批准在中國設立多所合作中學，並頒發安省中學文憑
逾萬名畢業生進入美加大學
靈活方便的五學期制，最快時間進入大學
ESL，托福，安省10-12年級，大學預科課程：文、理、工、商兼有，冬夏令營遊學班
大專轉大學；有薪實習專業
特設獎證學生獎學金計劃

多倫多校園：323 KEELE STREET, TORONTO, ONTARIO M6P 2K6 CANADA
網址：www.glctschool.com E-mail:query@glctschool.com
電話：(416)763-4121 傳真：(416)763-5225 招聘世界各地代理

搭乘大韓航空 KOREAN AIR
多倫多→亞洲航班
世界日報 World Journal 伴您翱翔寰宇

警消鐵騎 征前列腺癌

男性頭號殺手之一 防治宣導及募款活動 今年擴大至溫市等地

【本報記者朱冠華溫哥華報導】一項於2000年於首都渥太華啟動，以預防前列腺癌為主的「為爸爸鐵騎出征」宣導及募款活動，今年擴展至包括溫市等加西地區，希望讓男性更注重自身的健康。

前列腺癌一直是包括加拿大的北美男性頭號殺手之一，此項以男性為主，在陽剛中又充滿關懷的活動已成為每年的主要募款活動之一，今年將於包括溫市的西海岸及溫哥華島維多利亞市舉行，其中西岸全長254公里的行程已開放報名，將於5月31日早晨9時起跑。

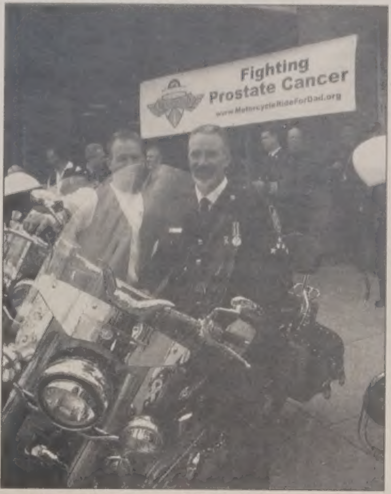
溫市警察局長朱小蓀昨天表示，保護人民生命安全的警員，也有必要為民眾的健康盡一份心，因此全力支持此項活動。包括消防員、法警、救護員等，也踴躍響應。

投入警隊30年的溫市交通大隊警官喬藍德（Peter Groenland）與他的妻子珂琳（Colleen Groenland），分別擔任此一活動西岸區的主席及副主席。他表示，前列腺癌為加國男性第二號癌症殺手，大部分的男性對自己罹病毫不知悉。

正當以為喬藍德是以主席身分宣傳此一活動，他卻突然說出了驚人的事實，在兩個星期前的一次例行檢查中發現可疑腫瘤，醫生宣布他可能成為了前列腺患者一族，將進行精密檢查確診，當場讓他的「人生變黑白」，喬藍德的家人雖盡量保持微笑，但此時也頻頻拭淚。

喬藍森說，自己的母親也死於癌症，因此自己患癌的機率確實不低。因此除籌款，他希望藉由此項公益活動達到教育的目的，讓男性及早進行物理檢查，不要讓至愛傷心。

有意了解籌款活動的民眾，可利用網址motorcyclerideforddad.org，該項活動自2000年起跑後，已籌款約150萬加元，資金用於前列腺癌研究、購置設備，也讓學子學習有關前列腺癌的各種知識，培養未來的研究及治療人才。



▲癌症可能侵蝕任何人的健康，就算強壯，並長期為癌症防治投入心力的溫市警官喬藍森（騎機車者），也可能成為患者。（朱冠華攝）

華亞裔男 別忽視

【本報記者朱冠華溫哥華報導】前列腺（攝護腺）為男性性腺，所分泌的濃稠液體與精子混合後成為精液，位於膀胱下方，直腸前方，如果罹癌是男性最大殺手之一。證據顯示，來到北美的亞裔民眾患此癌症的機率，可能與本地出身加國民眾相若，因此不論是否本地出身，男性都應該留意。

溫哥華總醫院前列腺癌研究中心醫師瑞尼（Paul Rennie）表示，60歲以上族群較為危險，但近年來患病者的年齡也有下降趨勢，50歲至60歲患病者也增加，因此他鼓勵男性達50歲即應該檢查，家族有病史者應提早。一名與會的警員則表示，自己42歲時即被診斷出患病。

至於前列腺癌的致病原因，瑞尼表示醫界仍在研究，但發現北美居民的發病率較高。

他補充指出，前列腺癌若追溯原居地，例如華裔民眾罹癌機率較低，但假若該名華裔民眾移民到北美，經過20年或30年長時間居住，患病率將會與本地民眾接近。

而根據統計，也顯示包括加拿大及美國，前列腺癌率高於英國、澳洲等其他西方國家，亞洲國家的患病率雖然較低，但近年來也有升高的情況。

前列腺癌的診斷方式包括：「肛門指檢」、測定PSA值的「血液檢查」、「超聲波檢查」，如需作進一步診斷，還包括「骨骼X光檢查」等方法。

刀匪搶劫 美容院驚魂

【本報記者朱冠華溫哥華報導】溫市周一傳出搶案，一間位於菲沙街南端的美容院遭賊人闖入，持刀搶錢，所幸受害人未受到傷害，警方表示劫匪為白人男子，現正全力追查。

被搶的美容院位置在菲沙街（Fraser St.）6600號路段，由印裔經營，女受害人不願面容、店面曝光，她表示前天約10時，一名將自己面容遮蔽的男子突然闖入，拿著一把大刀，開口就說：「給我錢」，得手後再由前門離去，所幸自己並未遭到傷害，但想到當時情況仍然相當害怕。

溫市警方表示，該名搶匪相信為白人，身高6呎，身材中等，戴帽子及太陽眼鏡，至於搶匪是否可能為吸毒者，受害人表示：「不能確定」。

←發生搶案的店面位於菲沙街6600號路段。（朱冠華攝）

素里色魔 網路釣少女性侵

【素里訊】素里市於過去半年發生三起疑似由同一色魔所犯下的意圖性侵及性侵案件，其中兩起與網路交談有關，警方呼籲家長了解子女上網及與他人進行網路交談的情況。

警方表示，三起案件發生於素里市華里區（Whalley），位於93rdave.及126th st.交口附近，去年11月27日晚間約9時半，一名16歲少女與網路上一名男子交談後，答應對方於Senator Reid小學見面，但見到的卻是一名包住面部，手持胡椒噴霧劑，相信為南亞裔的詭異男子。該名男子欲與少女發生性行為，受害人逃往校內，幸遇到駐守校工逃過一劫。

本月27日清晨2時，兩名女子於125th St.及92nd Ave.一帶行走時，一名與前案描述相近，同樣包覆面部的男子接近，持刀威脅兩女給錢或發生性關係，所幸兩人脫困，逃往附近一處民宅報警。

同日晚間11時，一名17歲的少女於網路上與一名相信為「老友」的人士交談後，約於Senator Reid小學見面，結果一名男子臉部以手帕覆蓋，持刀性侵受害人得逞。

按受害人描述，該名色魔為南亞裔，約20多歲，犯案時身穿紅色套頭裝及黑色褲子。由於三案的色魔描述相當接近，警方不排除案件有關。

找尋麥艾威 懸紅五萬元

【本報綜合報導】本拿比男子麥艾威（Kellen McElwee）失蹤已超過一個多月，至今仍下落不明，皇家騎警兇殺案調查組IHIT表示，已接手調查，並表示麥艾威的家人懸賞五萬元，希望能尋找工作提供有用的幫助。

現年25歲的麥艾威在上月19日晚間離開素里一家餐廳後便銷聲匿跡，警方數日後在本拿比Halifax街發現他的Honda Civic座車，但至今仍未尋獲他的下落。

警方表示，麥艾威的父母決定提供五萬元的懸賞金，為愛子平安返家盡一份心力。

如有知情者請撥電話：IHIT熱線1-877-543-9217，檔案號碼為2008-2344。

加拿大 兆豐國際商銀
MEGA INTERNATIONAL COMMERCIAL BANK (CANADA)
(原光華銀行)
竭誠為僑界服務
信實可靠 服務迅速
本行承辦存款，匯款，住宅及商業房屋抵押貸款，商業貸款，進出口等各項業務，外匯交易匯率優惠，匯款迅速便捷
總行地址 NORTH YORK MADISON CENTRE 4950 YONGE STREET, SUITE 1002 TORONTO, ONTARIO M2N 6K1 電話：(416)947-2800
華埠分行 241 SPADINA AVE., UNIT 100A TORONTO, ONTARIO M5T 3A8 電話：(416)597-8545

投資定當審慎．服務必盡忠誠
BMO Nesbitt Burns 利時證券
CIPF member
Edmond Chin
CIM, FMA, FCSI, CHFS
錢煒文

既有 投資增長 又有 穩定入息
416-292-8789
1-888-810-8383

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS
包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大 稅務精要

905-771-6020
416-276-3118
與客戶攜手向前

數位閱讀網 reading.udn.com
看電子報紙 掌握台灣大小事
快上udn數位閱讀網 http://reading.udn.com/newspaper

訂閱後，電子報紙每天送到您在閱讀網的數位書房。
隨時可下載，使用Adobe Reader 7.0版即可閱讀！可剪報、可列印！
電子報紙未收錄全版與半版廣告、證券行情表、業務專刊、地方版、電影電視節目表、紐約時報週報。

車內放包 華人車窗被砸

案發在東區一華人機構停車場 警方提醒藏好東西 勿成爆竊目標

【本報多倫多訊】昨日上午，位於東區華埠附近的某華人機構停車場內，一名員工的本田Accord車後側窗被人打破試圖爆竊車內物品。根據公司保安錄影顯示，有一名牽狗進入停車場內的男子可能為嫌犯，警方提醒市民平時不要將值錢物品放在車內能看到的地方。

遭到爆竊的是一輛白色的本田Accord車。該車車主表示，嫌犯作案時間可能是昨日上午10點多鐘，公司停車場內當時還有十幾輛車，他懷疑自己車被盯上是因為他的車後座放了一個包，可能被嫌犯看到以為包內有值錢物品，因此嫌犯打破車側後窗，然後打開車門翻找，其實包內並無值錢物品。該車主還說，嫌犯還將車的後車箱打開，試圖翻找其他值錢物品，最後甚麼都沒有找到，嫌犯於是逃離現場。

根據公司報安錄影顯示，昨日上午有一名牽狗的男子走入該公司樓後的停車場，懷疑此人就是爆竊案嫌犯。

車主已經向多倫多警察局55分局報案，警方將調查此案。

多倫多市中心經常發生汽車爆竊案，有人看到車內似值錢物品時就會將車窗打破，然後盜取其中的物品，包括手提電腦、照相機、手機、全球定位儀（GPS）和錢包等等。警方提醒市民，平時最好不要將值錢物品放在車內能夠看到的地方，可以鎖在車後箱內或者拿走，避免成為被爆竊的目標。

遭遇爆竊的車後窗被打碎。
（本報記者攝）

鮑曼維爾大火 延燒90分鐘

大火煙霧迷漫鮑曼維爾市中心街道。
（CityNews）

【多倫多訊】多倫多以東小鎮鮑曼維爾(Bowmanville)市中心昨天發生一起火災，造成商店和公寓嚴重受損。

昨天早上，鮑曼維爾市國王西街的一家攝像店開始起火，消費人員迅速將火撲滅。令人不可思議的是，過了一段時間，大火死灰復燃，並迅速蔓延，最後燒燬一家商店，鄰近公寓嚴重毀損，損失慘重。等消費人員再次趕到時，大火整整肆虐了90分鐘，最終才被控制。

安省消防部門正在調查火災原因。

未繫安全帶 萬人挨罰

【加通社多倫多電】在過去一個半星期裡，安省警方進行春季大清查，有1萬1000名司機因不繫安全帶而接到罰單。

安省警方在高速公路上共對124萬輛車進行檢查，為期一個半星期。除了1萬1000名司機被指控外，警方在清查中還發現另有4900名乘客未繫安全帶，274輛車沒有正確安裝幼兒椅。

在省警負責的公路上，本年度已有27人因未繫安全帶而身亡。與去年同時期相比，下降了30%。

GD小茴香別吃

【本報多倫多訊】加拿大食品檢驗局日前警告公眾，不要食用GD小茴香（GD Ground Cumin），此產品很有可能受沙門氏菌污染。

GD小茴香產品淨重31克，在安大略省、魁北克省、亞伯達省、新布朗瑞克省及新斯高沙省銷售。包裝標號UPC620383010382並印有地段代碼01XX22C、01X29C、02X07C或02X13C的產品均受影響。魁北克製造商Les Aliments G. Dion正在食品檢驗局的監督下召回此產品。

專家提醒大眾，被污染的食物看起來或聞起來可能都很正常，但食用會致病，抵抗力低的孩子或老人甚至有可能死亡。詳情可電加拿大食品檢驗局1-800-442-2342查詢。

原住民撤路障 抗議落幕

【加通社多倫多電】安省南部卡利多尼亞（Caledonia）原住民社區昨天重歸平靜。

原住民事務廳長布萊恩特（Michael Bryant）說，原住民已經撤除在當地公路和鐵道上設置的路障。卡利多尼亞原住民誤信謠傳發生在安省南部的原住民抗議活動，為了以實際行動表示聲援，數天前原住民設置路障，並與警察發生對峙。

安省反對黨指責說，自由黨政府過份遷就原住民，一再縱容鼓勵違法行徑。

保守黨要求自由黨政府，在原住民停止類似抗議活動之前，中止與原住民Six Nations組織的任何談判。

省長麥堅迪表示，除非哈珀總理和安省警局要求中止與原住民的談判，談判還將繼續。

老義 專詐義老

【多倫多訊】多倫多警方情報部門和13分局聯手，破獲一個由五名義大利人組成的專門詐騙義裔老人的團夥。這夥人在兩個月內四處與老人攀關係，已經騙去了1萬1000元。

本月和上月，五名自義大利那不勒斯來加拿大「旅遊」的男子在皮爾郡、約克郡和多倫多市區行騙，故意和義裔老人攀談，說自己是他們老同事的孩子，還拿出禮物，說這是自己父母送給他們的。

和老人交上朋友之後，嫌犯就開始訴苦，說自己正準備搬回義大利，但是手頭緊張，希望老人能給予資助。他們最多一次從老人處騙到1300元，最少一次也騙到50元。

五人本來已經計劃飛回義大利，但本週一下午被警方逮捕，並在昨天過堂。他們被指控詐騙、非法居留、偷竊和搶劫。

警方同時警告公眾，提防以任何藉口要錢的陌生人。知情者可以打電話416-808-1304通知警方，或打電話416-222-8477通知滅罪熱線，也可上網www.222tips.com提供線索。

賣基金男 涉詐財

【本報多倫多訊】一多倫多男子涉嫌詐騙40萬元鉅款，警方目前正在追查此人下落。

56歲的拜高特（John Bygott）犯案時在兩家與金融有關的公司任職。他涉嫌向投資者宣傳一份高收益對沖基金（high-yield hedge fund），並且告訴他們這份投資有一個加拿大銀行出示的證書作為證明。事後發現，銀行出示的證書是假文件。拜高特從中獲利40萬元。

拜高特是白人，六英尺高，181磅，身材適中，短髮，鬍子已刮淨。他現在面臨七項超過5000元的詐騙指控，六項製造假文件的指控。警方希望知情者打電話416-808-7300報警，或打電話416-222-8477聯繫滅罪熱線，也可上網www.222tips.com提供線索。

HealthForceOntario

新健康法规学校的过渡委员和登记官员：顺势疗法、人体运动学、物理疗法和心理疗法

新健康法规学校的过渡委员已经由*顺势疗法法案 2007*、*人体运动学法案 2007*、*物理疗法法案 2007* 和*心理疗法法案 2007* 确立为管理公众利益的顺势疗法、人体运动学、物理疗法和心理疗法的实践。过渡委员行使健康法规学校常规委员的权利，执行服务和保护公众利益的法令目的。新的学校将通过确保每个人都可以访问相应健康专业人员提供的服务，并且每个人在与健康专业人员的交流中得到敏感和尊重对待，来管理公共利益方面的专业。新学校的成员将受到*顺势疗法法案 2007*、*人体运动学法案 2007*、*物理疗法法案 2007* 或*心理疗法法案 2007*、健康专业人员程序法案、*管理健康专业人员法案 1991* 以及各自学校的法规和法律的管辖。学校制定并维持实践标准，对实践要求的入口，专业道德规范的标准，并促进和制定其成员中持续能力的标准。学校的各个委员会担任类司法职能，负责法规证书在安大略实施的发行、暂停和撤回工作。

委员会成员

您是顺势疗法、人体运动学、物理疗法或心理疗法方面的临床或学术专家，健康专业法规或公共管理健康环节的专家，或者对公共服务表现出兴趣或具有经验的人。您承诺公共服务的原则和价值观。成员由委员会的副州长任命，在指定期续职。这些是兼职职位。

安大略顺势疗法学校的过渡委员 - 文件 # PAS-0810。

安大略人体运动学学校的过渡委员 - 文件 # PAS-0811。

安大略物理疗法学校的过渡委员 - 文件 # PAS-0812。

安大略精神治疗医师和注册心理健康医师学校的过渡委员 - 文件 # PAS-0813。

过渡登记官员

作为向过渡委员和健康与长期医疗部门报告的过渡登记官员，您将按照与顺势疗法、人体运动学或心理疗法做法相关的法律和政策协助建立和运营学校，制定和实施法规。除了 3 年或以上在法律、医疗保健或专业法规领域方面的管理或领导经验，您还需要对法律程序和健康专业人员法规具有透彻的了解，并具备出色的口头和书面沟通能力。精通英语和法语更好。这一全职性职位由委员会的副州长任命，任期 3 年。薪水将根据资格和经验给予。

安大略顺势疗法学校过渡登记官员 - 文件 # PAS-0814。

安大略人体运动学学校过渡登记官员 - 文件 # PAS-0815。

安大略心理疗法学校和安大略精神治疗医师及注册心理健康医师学校的过渡登记官员 - 文件 # PAS-0816。

过渡登记官员职位工作描述的副本，可通过致电 1-866-656-7753，TTY 获得：1-800-387-5559. 可下载申请表可在 **www.pas.gov.on.ca** 上获得。提出相应文件编号的申请表必须在 2008 年 5 月 30 日 之前，寄到：**Public Appointments Secretariat, Room 2440, Whitney Block, 99 Wellesley St. W., Toronto, Ontario, M7A 1A1**。或者，您可以在线申请。*我们将只和选中进行面试的申请人联系。*
由安大略政府支付。

Ontario

BMO滿地可銀行 抽出幸運得主

Brian LePage、Josephine Chow獲「飛行萬里」支票

【多倫多訊】BMO滿地可銀行於日前宣布鼠年「發發發」有獎遊戲的得獎者名單。來自士嘉堡的Brian LePage和盈街華的Josephine Chow分別獲得「飛行萬里」獎勵里數 8888里，用以換取機票往返2008年奧運主辦城市北京，香港、上海、台北等眾多其他目的地。

「能成為這項遊戲的得獎者，使我興奮莫名。」Brian LePage說，「在Ellesmere和McCowan分行的BMO職員非常友善殷勤；我只填寫了一張抽獎券，就贏取了這難得的旅程，簡直教我難以置信。」。

另外Josephine Chow在BMO處理銀行事務已超過10年；她在開設儲蓄帳戶用以購買註冊退休儲蓄計畫(RRSPs)時，得知這個有獎遊戲。「我興奮極了！鼠年一定是我的幸運年！」Josephine Chow說。她將計畫用這些「飛行萬里」獎勵里數前往亞洲旅遊。

部份位於大多倫多和大溫哥華地區並一直服務亞裔社群的指定分行為慶賀農曆新年和鼠年的來臨，為客戶提供這項贏取「飛行萬里」8888里獎勵里數，用以換取來往亞洲機票的機會。

BMO滿地可銀行亞洲市場總監Srini Iyengar說，「華裔人士在加國人口超過一百萬，BMO支持華裔社區已有悠久歷史。這項有獎遊戲是我們獎勵客戶的一個表示，多謝他們與我們的業務往來。同時，用這種方式去慶賀象徵努力、充滿活力和朝氣的鼠年，實在令人振奮。」

↑BMO滿地可銀行的Srini Iyengar、Bill Crook、Betty Wu、Anne Marie Neadles及Adrian Cheung頒發可供往亞洲旅遊的8888「飛行萬里」獎品支票給中獎幸運兒Brian LePage(中)。

恒生地產總裁 出席華庭盛宴

↑恒生地產總裁Eric Chan（右）與Peggy攝於4月26日(周六)，安省華人地產專業協會之華庭盛宴席上。

iTalk隨處通 包月更省錢

【多倫多訊】北美最大的華人電話公司iTalkBB於日前推出「iTalk隨處通」電話包月計畫服務。現在只要購買iTalkBB最受歡迎的「全球通包年計畫」就送2隻手機的14個月的「隨處通包月計畫」，促銷價值高達$419。

「iTalk隨處通」的收費方式有兩種一包月計畫：消費者每月只需付$14.99，就可無限撥打加拿大、美國、中國、香港、台灣等其他20多個國家。「按分鐘收費計畫」：消費者可用每分鐘僅約2分的價錢撥打全球，相當於通話1小時僅需支付$1.2。消費者可依自己的使用量來決定使用哪一種計畫。

「iTalk隨處通」可以解決使用電話卡上的所有問題，它將以與Skype相當的費率，提供能更隨心所欲的服務，因為即使消費者不會使用電腦或家裡沒有電腦和寬帶網路，只要有手機就可以使用「iTalk隨處通」。消費者只要先從手機上撥打一個接駁號碼，接通後即可直接撥打任何國際電話，再也不需苦記電話卡帳號和密碼。

除此之外，「iTalk隨處通」還提供許多傳統家庭電話與國際電話卡所無法相比的服務。例如線上查詢通話紀錄與信用卡自動付款，因此消費者再也不用擔心分鐘數被吃或餘額不足的問題。

「iTalk隨處通」最獨特一個功能是其免費附贈的中國通用號碼。大陸親友和客戶可以直接撥打這個中國通用電話號碼接通到用戶加拿大的手機上，而不需支付國際長途話費。如欲了解詳情，請致電iTalkBB的24小時免費中英文客服專線：1-877-iTalkBB(1-877-482-5522)，亦可瀏覽網址：www.iTalkBB.com。

在家工作（上）

由於時代的變遷，現在愈來愈多的人都在家辦公，而不像以前只限於自僱或是自由工作者。現在許多受僱的受薪人士也可能全職在家上班，或是一半一半，就是每星期可能是一、兩天回辦公室，其它的時間則在家上班，這當然也是由於電腦網絡愈來愈進步，隨時可以聯線研究討論的原因。

幾乎每家都會有間辦公室，即或因為空間的原因，沒有辦法設立一間完整的辦公室，而會劃定一個地方做為辦公用。有人的辦公室可能是非常齊整，有些人可能就不是了，往往要花上不少無謂的時間，找東找西的，下面是一些小小貼士，讓您可以擁有一個多功能而且可以跟上時尚的家庭辦公室。

一、首先將您每天都會用到的物品，放在您坐在桌前椅子上就可以隨手拿到的地方，將一些不常用的物品移開。

二、在您的電話旁放一個記事簿，方便您隨手可將一些事情記載下來。千萬別記在一些小紙片上，然後隨手一放就再也找不到了。

三、在您的櫥櫃門上掛一個有多種不同尺寸口袋的掛袋，用來放置一些文具用品。如果辦公室中沒有櫥櫃，那就掛在門上。這樣做不但能利用空間，同時也讓您知道您有些什麼文具用品。

四、如果您在報紙雜誌上發現一些文章，您可能會有用途，就馬上撕剪下來，用訂書機訂好在一起，再按照種類收檔，在檔案夾外標明是那一類，再將檔案夾按照字母排列，這樣下次要找資料時就方便多了。

五、在一個就手方便的地方放一個盒子，收到帳單後的第一時間，就將帳單放入盒中，可以在每月設定不同的兩個日子如1號和16號付帳，當然最好是將一些家中必付的帳單，如水、電、電話等改為直接劃帳就更好了，甚至於您的信用卡也可以用直接劃帳，這樣一來，不但可以省下不少工作，同時更可以保証您不會有遲付的記錄，當然，您的銀行帳戶中一定要有足夠的錢。

●龔王淇

耆暉會古箏、繪畫班 招生中

【多倫多訊】耆暉會約克區烈治文山一站式綜合服務中心「古箏班」及「綜合繪畫班」現正招生，歡迎有興趣人士參加。上課地點：烈治文山市9893 Leslie Street。

「古箏班」導師譚穎如會由基本功開始，教授學員閱讀琴譜控制琴弦，幫助學員掌握旋律去彈奏動聽而具韻味的樂章。逢周一上課，有多節時段可供選擇。「綜合繪畫班」導師陸裔芸會由構圖開始，以最簡捷教法使學員以最淺易方法及最短時候學識及掌握各繪畫方法，增添生活美滿情趣與珍惜及欣賞大自然。

如欲查詢及報名，請致電：(905)780-9646內線 226(姚先生)或內線225（王小姐）

學生家庭結構 教局展開調查

因應移民增加人口多元化 首度針對學生家庭文化背景進行了解、分析

【本報多倫多訊】全國最大的多倫多教育局屬下中小學26萬學生中，近半數學生母語非英語，其中約2萬6000人講中文。面對多倫多人口結構的急遽變化，多倫多教育局最近展開有史以來首見的學生家長人口調查，以了解、分析學生家庭文化背景，協助提高教學質量。

多倫多教育局昨晚特別邀請少數族裔媒體參加座談會，教育局副主席科提奧在會上表示，經過三年的討論和準備，也遇到過一些反對意見。反對意見認為，如果按照人口結構分類不公平，會造成一些模式化的偏見，但是教育局最終還是能夠進行這項前所未有的學生家庭人口結構調查，調查內容非常詳盡，其中包括語言，文化背景和出生地等等。在得到這些資料後將進行分析，例如分析結果可能顯示某個群體的學生在哪方面需改進，教育局就可採取相應改進措施。

多倫多移民增加，人口多元化，多倫多公校內的學生結構也多元化。面對這項挑戰，多倫多教育局採用多種措施。科提奧介紹，有鑑於很多新移民學生家長不會英語，對於加拿大的教育模式不了解，在發通知時會儘量採用包括中文在內的多種語言翻譯通知，在家長遇到問題時也會儘量協助在學校或者教育局內找尋翻譯。

科提奧說，他了解很多新移民家長因為文化的差異，在處理子女教育方面有一些困難。例如在其他國家，家長只是要子女好好聽老師上課，家長不用參與太多，但是加拿大的學校則強調家長參與的重要性。為了幫助新移民學生和家長，多倫多教育局與移民部合作，由一些移民安居服務機構提供教育方面的協助，幫助新移民學生和家長適應新的教育環境。

本身是多倫多東當谷區的教育委員，科提奧談到他所了解的華人移民社區情況表示，他認為華人移民學生對於加拿大新教育環境適應性很強，華人家長重視教育，他們有時候會覺得子女功課不夠多，希望學校能夠更嚴格。科提奧認為，教育局和校方與各種文化背景的學生和家長應該多溝通，這樣才能互相了解，更好的做好教育工作。教育局方面今後將加強與少數族裔媒體聯絡，透過媒體讓其讀者了解本地教育系統。

多倫多教育局屬下有451所小學、18萬4000名學生；102所中學、8萬6000名學生；還有1萬4000名成人學生。4萬7000名（24%）小學生在加拿大境外出生，41%的小學生母語非英語。53%的中學生母語為英語，有1萬1500名（12%）中學生移民來加拿大不到三年。

青少年調查

學生寫作能力 並非男不如女

【本報多倫多訊】最近幾年安省舉行的三、六年級學生統一測驗結果顯示，女生的英文寫作成績平均高於男生，為解開這個謎底，多倫多大學教育學院教授皮特森（Shelley Peteson）最近對400名四年級至八年級學生進行了調查。

皮特森發現，被調查的青少年普遍都有男生寫作不如女生的看法。皮特森拿出九篇文章，其中七篇寫作優秀，另兩篇寫作一般，他讓被調查者猜出寫作者的性別時，結果無論男生還是女生，都認為寫作優秀者是女生，寫作一般者則是男生。可惜事實上正好與之相反。

在調查中，皮特森還發現，「男生寫作不行」的偏見在女生身上的表現更強烈過男生。不少受訪的女生坦言，她們相信「男生不會寫作」，而且「男生沒有興趣寫篇幅長且有趣的故事」等。

皮特森表示，從教育心理學角度的出發，當周圍人都認為男生不會寫出好文章時，往往會對男生的寫作能力發展造成負面影響。這位教育學家稱將對這項調查資料作進一步研究，以求找出一些青少年心理影響學習成績的規律。

音樂會熱身 亞裔文化月揭幕

←六歲的華裔男孩演奏「二泉映月」。（蕭琦攝）

↓聯邦多元文化部長肯尼在開幕式中致詞。（蕭琦攝）

【本報渥太華訊】渥太華亞裔文化月開幕式本周一（28日）晚在國會大廈隆重舉行，政府官員和亞裔社區人士共聚一堂，以節日的喜慶歡度文化月的到來。亞裔文化月的暖身活動也在前兩天開始，亞裔文化月創意人、參議員利德蕙主持了在國家文明博物館舉行的音樂盛會。

在國會大廈大禮堂絢爛的燈光下，第七屆亞裔文化月主席朱天淼宣布5月之光再次點燃。加拿大亞裔文化月每年5月舉行，宗旨是展示亞裔豐富多彩的傳統，彰顯加拿大多元文化的立國風貌。朱天淼表示，整個5月，渥太華地區陸續推出30多個節目。

聯邦多元文化部長肯尼在會上致辭表示，亞裔不僅在經濟上、也在文化上對加拿大有著重要貢獻。他特別強調華裔的成就，包括建造太平洋鐵路、為國家創業等，他也提及第一位華裔國會議員鄭天華為華人樹立的榜樣。

選區在渥太華的環境部長拜德也在會上致辭，他表示無數亞裔來到這個國家，幫助加拿大成為世界上最美好的國家之一。

本次開幕式邀請菲律賓大使代表亞裔國家發言。按照慣例，每年的開幕式都會有一名大使作嘉賓演講。據悉，菲律賓裔在加拿大共有40萬人。著名的菲律賓裔歌手麗拉也在開幕式上演唱了菲律賓民歌。

開幕式上，代表不同亞裔社區的藝術團體表演了精彩的音樂舞蹈節目。

26日晚上，加拿大首位華裔參議員利德蕙出席了在國家文明博物館舉行的亞裔音樂會，並在中間休息時舉行一項簡短儀式，利德蕙介紹了亞裔月即將在首都地區展現的盛況，邀請大家參與。亞裔文化月由利德蕙於2001年12月向國會提出議案，從而成為加拿大的重要慶典。十多個亞洲國家駐加大使出席了音樂會。音樂會上，來自十多個不同亞裔社區的藝術家表演了音樂舞蹈等節目。

平反人頭稅有成 平權會獲獎

【本報多倫多訊】平權會與其他六家社區機構日前獲加拿大種族關係基金會（Canadian Race Relations Foundation）授以優秀獎，表彰其為平反華人人頭稅所做的努力。

平權會全國負責人華文娟表示，1984年平權會成立以來，始終為平反人頭稅和排華法案向政府部門抗爭，終於使聯邦政府於2006年6月22日正式為人頭稅向華人社區道歉，並且之後陸續向目前還健在的人頭稅苦主或遺孀做出經濟賠償。

保健牙齒 5月3日開講

【多倫多訊】台僑社區服務中心將於5月3日（星期六）下午1時30分至3時30分舉辦「牙齒保健」講座。

講座中將介紹如何維持口腔健康，並提供各式牙科治療資訊。座位有限，報名從速。地點：3636 Steeles Ave.E.大都會廣場2樓219室（Metro Square 2F Room#219），報名及查詢專線：905-947-4434。

加拿大 都會新聞

epaper.worldjournal.com
世界日報ePaper
線上閱報 新體驗！
E世代的報紙
真實的新聞版面
數位化的閱報方式
快速的傳送效率

油價飆漲 專家教省油七招

胎壓要夠 機油乾淨 煞車先輕後重 不開窗 換輪胎 起步慢 切記暖車

▲環球駕駛訓練學校校長岑灝。（葛健生攝）

【本報多倫多訊】油價不斷攀升，民眾如果還是非得開車，現在一般小客車加滿油，40公升大約可跑430公里。行家提供七大省油秘訣，讓40公升的油可跑500公里。

環球駕駛學校校長岑灝指出，面對油價節節上漲，開車人如果能做到省油七招，每公里將可節省0.3公升。

首先，汽車輪胎氣壓要夠，這樣汽車行駛時往前的衝力就會較大，估計可省油5%。反之若輪胎氣不足，就耗油量大。

其次，汽車的發動機機油和變速箱機油要乾淨。否則潤滑不夠好，造成發動機轉力大，相對增加耗油。60%的駕駛人都不注意定時更換機油和變速箱的油，以致增加汽油的耗油量，而光是這一項就可省約8%的汽油。

第三，駕駛人在踩煞車時應「先輕後重」。如果行車時速60公里，在遇紅燈前的150公尺處即可開始慢慢踩煞車，緊急煞車不但有損煞車皮、磨損胎紋，更是耗油，而養成踩煞車「先輕後重」的習慣，又可以節油2-3%。

第四，開車不開窗，減少風阻，避免引擎轉力過大，能節省3%的汽油。

第五，輪胎胎紋應維持1.5cm的標準厚度，通常以米其林的輪胎而論，如超過7萬公里即可考慮更換輪胎，如此一來，可節省汽油2.5%。

第六，加油起步時不要拚命踩油門，讓車輛能自然的慢慢加速，能省約3%的汽油。

第七，開車前不論季節一定要暖車，冷天發動車子約5分鐘，夏天可發動2分鐘，讓機油通過發動機，開始潤滑、密封、降溫和清洗等過程，不但保護發動機減少磨損，更能省油2%。

另一位在大多倫多地區教授駕駛人考照的羅偉光教練更進一步指出，每天開車出門前的計畫更是不可缺少，如能先規畫好每日用車路線圖、辦理事項、搭乘人數，或同事朋友事先講好共乘，那麼肯定可以省下不少油錢。

羅偉光指出，在高速公路上行駛時，時速90至100公里是最省油的，如果時速超過100公里反而費油。同樣地，駕駛人也要注意車行速度盡量維持穩定、油門輕踩、開車前暖車、定期更換空氣濾淨器、最好每周檢查輪胎胎壓是否符合標準、行李箱內不放不用物品、去除車輪附掛腳踏車裝置等架子，以減輕車輛載重。羅偉光也提醒有意購省油車的民眾，可事先參考政府網站，以選擇最省油的車款。

鈴木汽車經理林正恩認為，如果駕駛人認為油價上漲，為了省油就加比較便宜的油，可能會得不償失。因為便宜的油中，含較多雜質，當燃燒不完全時，效率便不夠好，更容易對汽車的噴油嘴和化油器產生不良影響。羅偉光也建議駕駛人，最高級的油其實主要適用於跑車，一般駕駛人可選擇8號的汽油即可，如此也能讓引擎跑得比較順，達到清潔與省油的效果。

◀面對油價節節上漲，開車族如果能做到省油七招，每公里將可節省0.3公升。（葛健生攝）

油價波及

駕訓學員變少了

【本報多倫多訊】油價上揚，相關行業也連帶受到影響。駕駛訓練學校近來明顯感受學員減少。

安省華人駕駛導師協會主席，同時也是環球駕駛訓練學校負責人的岑灝29日指出，近兩周油價攀升，間接也降低學員學習駕駛意願，駕駛訓練學校的報名人數明顯減少約4%到5%。

為因應油價上漲，駕駛訓練學校內教車教練的成本負擔相對增加，在教授學員時，原本該上高速公路的課程，可能就改以走平面小路取代，或改以模擬道路取代，以節省油費。此外，原本在訓練課程中有停車的課程訓練，但也因該項訓練課程可能費油較多，因此駕駛教練改以說明方式，取代現場停車訓練課程。以往教車教練可能會在學員考試當天早些到達場地，並在附近多繞幾圈，以熟悉場地，現在這一步驟也就省了，取而代之就是停在原地，等候考試官前來考試，以節省油費。

對於油價上漲對駕駛訓練業的影響，岑灝也坦承是負面影響較大，他表示，除非學費調整，否則駕駛課程略有變動也是無可奈何，畢竟多用車就會多耗費油，為了省油降低成本，大多駕駛訓練教練只能這樣。他舉例指出，以往駕駛教練每個月教車約需500元汽油費，現在硬是每個月增加約150元汽油費，這是間接影響駕駛教練改變道路駕駛的質與量，對學員來講雖不公平，但除非調整學費，但面對同行競爭，調整學費似乎又不可行。

岑灝指出，為因應這種趨勢，近來已有駕駛教練改換Yaris這類小型汽電節能車作為教學車。以環球駕駛訓練學校而言，約有七分之一的教練都已改換該車型作為教學車。

大多地區擬修補路段及動工時間

春暖花開，一年一度的市政府修路工程將拉開序幕，如下為大多區擬修補路段及動工時間

資料來源：多倫多市政府

1. 皇后大道，從密密科溪至伊斯林頓街（The Queensway, Mimico Creek to Islington Ave.），6月1日至9月30日
2. 安妮塔街，從基爾街至簡街（Annette St., Keele St. to Jane St.），5月18日至7月20日
3. 傑美森街，從泉林街至皇后西街（Jameson Ave., Springhurst Ave. to Queen St. W），7月27日至10月31日
4. 堅尼地路，從401公路北邊至芬治東街（Kennedy Rd., north side Highway 401 to Finch Ave. E），5月11日至10月20日
5. 布魯爾西街，從央街至文文牛路（Bloor St. W, Yonge St. to Avenue Rd.），5月1日至11月30日
6. 巴瑟斯特，從艾格林頓西街至勞倫斯西街（Bathurst St., Eglinton Ave. W to Lawrence Ave.W），6月1日至8月31日
7. 國會路，從國王東街至芝蘭東街（Parliament St., King St. E. to Gerrard St. E），8月8日至12月31日
8. 教堂街，從威林頓東街至嘉頓街（Church St., Wellington St. E to Carlton St.），9月1日至12月31日

大多區將修補道路坑洞

▲春暖花開，市政府修路工程將拉開序幕。冬季大雪給多市道路留下千瘡百孔，前一段市政府忙於修補約9萬個道路坑洞。現在的修路工作中心開始從修補坑洞，轉移到對公路橋樑和某些城市路段的翻新，整個修理預算費用約為3億元。市議員表示，這些待修的橋樑和路段本應在四至五年前翻新，因資金預算，只好任由道路老化，每年冬季融雪後，留下更多坑洞。上表為大多區擬修補路段及動工時間。

文華籌善款

▲文華餐廳總公司29日為心臟病與中風基金會舉辦巨型腳踏車慈善活動，包括文化餐廳的自己參賽隊伍，總共有300多名選手參與活動，共為心臟病和中風基金會籌款三萬元。圖為全體文華餐廳參賽選手合影，前排右四為文華慈善基金會副總裁張妮蕖，前排右五為文華賓頓總店總經理Sunny Leung。（文華餐廳照片提供）

ROYAL LePAGE
The New Way....Buy New Home!
New Home New Condo・輕鬆購屋，最高可得$5000回饋
自備1萬起，買1~4房新家
預約鑑賞・資料索取 請洽 (647) 686-9682
Nancy Tsai 蔡文琦
Sales Representative
Royal LePage Real Estate Services Ltd., Brokerage
1391 Bayview Ave. Toronto, ON. M4G 3A6
647-686-9682 or 416.424.4900
www.NancyT.com
代理各式樓花

SUPERB BIDET 舒適牌
微電腦 自動沖洗 馬桶座
原價 $999
特價 $699
櫻花牌強力抽油煙機U2F
SAKURA TURBO HOOD "FUZZ LOGIC SENSOR"
六大最佳特點，是全北美最合適華人使用的抽油煙機！
健康按摩椅系列
620g
無限遙控開關
$999.00
$1899
元泰家電中心 Tel:416-291-5218 Toll Free:1-800-475-5473 www.sakura-canada.com
SCARBOROUGH CHARTWELL GOLDEN TIME SQUARE PACIFIC MALL

世界日報 WORLD JOURNAL
財經新聞

歐美亞外匯商務公司
$外幣兌換 銀行匯票 世界電匯£
¥服務親切・顧客至上・匯率超市€
歐美亞旅遊
代辦世界各地旅遊團
特價酒店・旅遊保險・特平機票
(416)593-8867 (416)593-1918
198 Spadina Ave. Toronto M5T 2G2

ROYAL LePAGE
誠心・用心・專業
最貼心的地產經紀 您的利益永遠第一
精確的市場分析 專業的買賣策劃
貸款・律師・驗屋一條龍服務
國・台・英語服務
Mississauga Etobicoke Oakville
Cell: 416-816-6226
B:905-822-6900 E-mail: alliecheng@royallepage.ca
Allie Cheng 鄭慧蓉 Sales Rep

唱衰安省經濟 此起彼落

專家：最快明年成「窮省」可領取均衡補助撥款

【加通社多倫多電】財政部長費拉逖並非唯一唱衰安省經濟，認為安省即將淪為貧窮省份的人士。經濟專家昨天表示，能源價格的飆升，業已改變加拿大經濟風貌。

經濟專家指出，值此紐芬蘭省暨拉布拉多有望擺脫「窮省」稱號之際，安省可能很快就夠資格領取聯邦政府的平衡撥款。

道明銀行周二發表的一項報告指出，安省在2010年，或甚至更早在明年，即可望成為一個符合資格領取均衡補助撥款的貧窮省份。

道銀經濟專家杜魯門指出，迄今安省經濟疲弱的表象，若說是因為安省經濟過差，不如說是盛產能源的加西省份過強所導致。他續表示，安省可望領取補助撥款，基本上是因加西省份，尤其是亞伯達省，賺取龐大資源礦區使用稅，加上去年平均撥款制度變更。

平均撥款制度由五省標準改成十省標準，使得亞伯達省一併被列入計算，導致全國經濟表現的平均標準因此提高。

財政部長費拉逖甫表示，安省即將淪為貧窮省份，此言使得他飽受許多政治人物批評。杜魯門昨亦表示，對加國最大的省份「安省」來說，要承認這樣的事實存有極大的心理障礙。

➡財政部長費拉逖並非唯一唱衰安省經濟者，道明銀行最新報告亦對安省未來財政不表樂觀；圖為費拉逖昨天在國會答覆議員質詢。 （加通社）

消費團體 籲修車險法

【加通社多倫多電】消費者團體周二表示，安省汽車保險業將快樂建築在別人的痛苦上，業者在政府管理規則的協助下，賺進鉅額盈利，該團體因而呼籲政府修改安省保險法規。

安省律師協會汽車保險團體的理察・哈彭恩表示，自從安省政府在2003年10月管理法規修改後，汽車保險業者的盈利即迭創新高。

根據目前保險法規，意外事件發生後，保險公司先扣除3萬元保險賠償，並且更嚴格要求受害人提出車禍受傷的證明。

哈彭指出，在2003年以前，保險公司報出的盈利為25億元，但2007年業者盈利已暴增到47億元。他續表示，此種情況對安省居民及公司本身都不好，因業者發現，他們很容易就可透過各種管道，諸如少支付賠償金給受保戶，使盈利增長。

哈彭在演說時尚炮轟Dominion保險公司，指著該公司出席會議的執行長喬治・庫克，稱該公司儘管淨營業收益下滑，去年支付給母公司的紅利仍從4000萬元增到6000萬元。

安省聯合耆老團體總裁瑪莉・史密斯表示，目前安省保險業法規令人無法接受，且對耆老充滿歧視。

金融簡訊 2008年4月29日

項　目	收市	漲跌	前日
S&P／TSX綜合指數	13,825.60	⬇260.25	14,085.85
紐約道瓊指數	12,831.94	⬇39.81	12,871.75
加幣兌美元	0.9882	⬆0.0007	0.9875
盎司黃金(美元)	874.20	⬆18.70	855.50
那斯達克指數	2,426.10	⬆1.70	2,424.40
史坦普500	1,390.94	⬇5.43	1,396.37
優惠貸款利率	5.25%		不定期調整
央行貼現率	3.00%		不定期調整

港、台股市及外幣兌換率請分別參見港、台經濟新聞版

加拿大石油 季報出色

【加通社電】營業盈利的飆升，抵消了長期債務導致的外匯損失，推升加拿大石油（Petro-Canada）周二發表盈利由去年同期的5億9000萬元增長至11億元的第一季財報。

第一季每股盈利相當於2.22元，較去年同期每股1.19元的盈利出色甚多。營運周轉現金高達18億元，優於去年同季的12億元。加拿大石油昨天尚宣布，季度股利為每股0.13元，將於7月1日支付。

加拿大石油於第一季合計每日生產42萬7000桶石油，產油量較去年同期的40萬5000桶高。該公司尚表示，艾蒙頓煉油轉換計畫目前已完成79%。

藥品雜貨連鎖商Shoppers Drug Mart Corp.第一季營收增長10%，至20億元，盈利由去年同期的8500萬元增至1億100萬元。每股盈利增長近19%，至0.47元。該公司將盈利與營收的增長歸功於所有部門業務均報升。其中藥品銷售額報升8.8%，至9億7200萬元。

➡加拿大石油（Petro-Canada）昨天宣布，該公司第一季盈利較去年同期增長近1倍。 （加通社）

多指暴跌260點

【本報多倫多訊】由於原油及貴金屬期貨價格下跌，和預期美國聯準會將在今天宣布降息0.25個百分點，多倫多股市昨天暴跌260點。

金融分析家指出，期貨跌價乃受利率預期下降影響，即使近年來利率持續調降，促成美元幣值走低及油價和貴金屬價格攀升。

多倫多的S&P/TSX綜合指數昨天下滑260.25點，以1萬3825.6點收盤。紐約股市昨天同樣低迷，因為投資者對消費市場表現感到失望，業者則考慮到聯準會定今天降息交易審慎，導致商品交易量隨之下跌。

在匯兌市場方面，加幣昨天對美元匯率微升7美分，以98.82美分作收；加拿大中央銀行昨天同時宣布，將對國內銀行業再挹注 20 億元流動資金，這已是中央銀行在半年內第三度對國內銀行挹注流動資金。

多倫多股市能源股昨天平均下跌2.9%，原因是紐約期貨交易市場的6月份原油期貨價格下跌3.12元，以每桶115.63美元作收。加拿大石油（Petro-Canada）股價昨天下跌29分，以 49.84元收市；鋼鐵原料股是昨天表現最差者之一，股價平均下跌4%；貴金屬股價昨天亦暴跌4.5%，原因同樣是紐約期貨交易市場6月份期貨價格下跌至每盎斯876.80美元。銀行股昨天亦不佳，股價平均下跌0.5%。

昨天多倫多股市合計有496家公司股價上升，1057家股價下跌，236家公司維持不動，交易總量市值達70億元。

蘇潘慕潔 投資智囊團
人才鼎盛 精英匯集
實力雄厚 皇家銀行龐大財團為後盾
範疇寬廣 投資、稅務、保險、遺產管理
語言熟悉 能操英、國、粵語
周敏 Marcia Zhou
905-764-3907
烈治文山分行

PAU & WAH
PAU &WAH CHARTERED ACCOUNTANTS 包華特許會計師樓
包美華 特許會計師
華紹雄 特許會計師
■個人及公司稅務策劃
■公司帳務及審核
■新移民及回流稅務策劃
■生意估值、買賣生意策劃
■創業諮詢、貸款申請
加拿大稅務精要
黃金商場匯豐樓上
905-771-6020
密西沙加近中國城（敬請預約）
416-276-3118
與客戶攜手向前

想
聘請新人，
卻覺得刊登分類廣告有點貴？
請速電 778－0888
廣告部分類廣告組，
享受意想不到的
驚喜價！

VISAR 國際地產 安居 投資租售 勿失良機
國際集團
VISAR GROUP OF COMPANIES INC.
SERVE WITH EXPERTISE AND INTEGRITY
國際財務 銀行實力 保險理財 工商信貸
38 Milner Ave.Toronto ON.,Canada M1S 3P8 Tel:416-293-9000 Fax:416-293-5000 WWW.VisarRealty.com 電子郵箱: info@VisarRealty.com
誠聘地產精英及從業員

VISAR REALTY INC. BROKERAGE 國際地產
工商住宅 物業租售 財務集資 商場發展 生意承讓 創業融資
Paul Jone 鍾恒盛 集團主席
416 880-8882
905 289-0200
★化腐朽為神奇★轉危機為商機★過去現在將來★盡在掌握之中★
金紫荊商場 BAYTHORN PLAZA
416.293.9000

Kevin Chen 陳明文
Sales Representative
647-893-1809
工商住宅 市場分析 生意買賣 商機策劃
★萬錦花園，2房，有陽台，六件電器，2008年落成，廿三萬餘，超值，包車位。
★DOWNTOWN FRONT/SPADINA，雍景豪城1房，向東，24小時保安，泳池，貯物室。585呎，有陽台，六月入伙，$238,000
★有現客徵求共管鎮屋，SCARBOROUGH或萬錦市，不論裝修，廿餘萬起，成交快。
・租金由500元至2,500/月

De Fa Chen 陳德發
Broker B.Sc.
Direct: (416)828-2085
Vice President (416)855-0806
Splendid China Branch Manager
E-mail:defachen@hotmail.com
透視物業價值，把握準確投資
您是否認識到，其實買房也是投資！住宅買賣同時具有投資的含義。許多人在賣房時才發現，不同的戶型，不同的地區，買房時相同的房價即相同的投入，售出時收獲會大不一樣。
本人會以商業投資的觀點，運用數學方法，參照歷史買賣資料，結合個人的投資裝修經驗，使您不管是大房，小房，也不論是買房，賣房，還是換房，都可在在資金許可，居住舒適的情況下，事先共同制定一良好的投資策略，努力使您投出的資金回報達到最穩，最高，已經幫客戶服務有眾多的成功個案，歡迎來電預約諮詢。